

Accès à l'information. *Voir* Information, accès, Loi (C-15)

Accidents. *Voir* Automobiles et routes, sécurité; Chemins de fer, transports, Commission fédérale d'enquête, Loi (C-473); Transports aériens

Accidents de travail

Et maladies professionnelles, coût, statistiques, etc., 2000, 2004
Jours-hommes perdus, 1338
Prévention, modification du Code canadien du travail, 1338

Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce

Négociations, Genève (Tokyo Round), 237, 253
Accords conclus, 6, 952
Comité, étude, 951, 976
Mesure législative, 949-51, 976, 2266
Mise en œuvre, 2266
Barrières non tarifaires, étude, 1663
Canada, position, provinces, industries, producteurs, etc., consultation, 967, 969, 973
Concentré de tomate, protection tarifaire, suppression, 238, 377, 967, 970
Industries canadiennes affectées, mesures d'adaptation, 6, 254, 951
Produits de ferme, 238, 377, 965, 967-9, 973-4, 1448, 1450-1, 1986

Accords de Bretton Woods, Loi (modification)—C-5. Ministre des Finances
1^{re} l., 175

ACDI. *Voir* Agence canadienne de développement international

Acier, industrie

Cap-Breton, développement, assistance, 89
Hamilton, Ont., aciéries, construction, 81
Rationalisation, mesures, 1926-7
Stelco, Hamilton, Ont., femmes, embauche, 841
Voir aussi Sydney Steel Corporation

Acte de l'Amérique du Nord britannique, règles, révision par le comité des privilèges et élections, m. (M. W. Baker), 1193-7
M. (M. Knowles) tendant à l'ajournement du débat, adoptée, 1197

Acte de l'Amérique du Nord britannique, Loi (abolition du Sénat)—C-236. M. Knowles
1^{re} l., 561

Acte de l'Amérique du Nord britannique, Loi (Capitale nationale du Canada)—C-246. M. Isabelle
1^{re} l., 561

Acte de l'Amérique du Nord britannique, Loi (Capitale nationale du Canada)—C-447. M. Herbert
1^{re} l., 565

Acte de l'Amérique du Nord britannique, Loi (droits linguistiques)—C-204. M. Allmand
1^{re} l., 560

Acte de l'Amérique du Nord britannique, Loi (durée du mandat de la Chambre des communes)—C-419. M. Peters
1^{re} l., 565

Acte de l'Amérique du Nord britannique, Loi (durée du mandat des sénateurs)—C-403. M. Herbert
1^{re} l., 564

Acte de l'Amérique du Nord britannique, Loi (élections générales fédérales)—C-471. M. Malone
1^{re} l., 566

Acte de l'Amérique du Nord britannique, Loi (quorum de la Chambre des communes)—C-322. M. Knowles
1^{re} l., 563

Acte de l'Amérique du Nord britannique, Loi (représentation à la Chambre des communes)—C-270. M. S.J. Robinson
1^{re} l., 561

ADAC, service de transporteur. *Voir* Avions; Toronto, Ont.—Aéroport de l'île

Adams, rapport. *Voir* Productivité; Relations industrielles

Administration de la voie maritime du Saint-Laurent. *Voir* Saint-Laurent, voie maritime, Administration

Administration de pilotage de l'Atlantique. *Voir* Pilotage de l'Atlantique, Administration

Administration de pilotage des Grands lacs. *Voir* Pilotage des Grands lacs, Administration

Administration de pilotage des Laurentides. *Voir* Pilotage des Laurentides, Administration

Administration de pilotage du Pacifique. *Voir* Pilotage du Pacifique, Administration

Administration financière, mandats spéciaux émis après le 26 mars 1979 en vertu de l'article 23 de la loi, rapport, dépôt, 66

Adresse en réponse au discours du Gouverneur général, 15-8, 29-51, 70-114, 130-3, 137-50, 155-61, 176-220, 234-85, 305-24, 337-64, 371-87, 409-36

Motion proposée par M. Fretz, 15-7, appuyée par M. W. MacDonald, 17-8, adoptée, 436

Am. (M. Trudeau), 37, rejeté, 220

Sous-am. (M. Broadbent), 47, rejeté, 115

Orateurs

Allard, 356-9; Allmand, 342-6; Andre, 103-4; Axworthy, 76-80

Beattie, 80-4; Berger, 317-20; Binks, 178-9; Blaikie, 417-21; Blenkarn, 205-8; Bockstael, 216-9; Breau, 421-5; Brisco, 199-202; Broadbent, sous-am., 42-7; Bujold, 197-9

Cameron, 147-50; Chénier, 259-62; Chrétien, 143-7; Clark, 37-42; Cooper, 262-5; Cousineau, 208-11; Crosby, 371-4; Crouse, 90-3

Darling, 430-2; Daudlin, 374-8; de Corneille, 191-5; de Jong, 346-50; Deniger, 243-6; Dionne, M., 278-80

Elzinga, 280-2; Evans, 114, 130-3

Faour, 85-9; Ferguson, 314-7; Fleming, 305-10; Flis, 202-5; Foster, 353-6; Fretz (motionnaire), 15-7

Gass, 385-7; Gauthier, J.-R., 106-10; Gourd, 160-1, 176-8

Hees, 241-3; Hervieux-Payette, 265-8

Ittinuar, 246-8

Jewett, 140-3; Jupp, 425-8

Kilgour, 320-3

Lalonde, 93-7; Lambert, A., 213-6; Lapierre, 84-5; La Salle, 248-52; Loiselle, 382-5

MacDonald, W. (second motionnaire), 17-8; MacEachen, 179-84; MacLaren, 252-7; MacLellan, 101-3; Malépart, 312-4; Malone, 104-6; Marceau, 362-4; McCain, 133, 137-9; McCauley, 272-5; McDermid, 195-7; McKenzie,